

Zurigo, agosto 2013

*Ai gestori di campi da golf*

**Assoggettamento delle aziende responsabili della cura dei campi da golf**

Gentili signore, egregi signori,

con questa lettera informativa vorremmo esporvi il motivo per cui vi è stato recapitato un formulario di dichiarazione del Fondo per la formazione professionale di giardinieri e fioristi (FFP-GF).

Illustrazione del concetto di "Fondo per la formazione professionale"

I fondi per la formazione professionale ai sensi della Legge sulla formazione professionale sono istituiti specificamente per ramo professionale di appartenenza. In tal modo tutte le aziende dello stesso ramo sono chiamate a fornire, in maniera solidale, un contributo adeguato alle spese per la formazione professionale. I contributi sono integralmente posti a carico delle aziende e non devono essere dedotti dal salario corrisposto ai collaboratori.

I contributi riscossi presso le aziende appartenenti a un ramo professionale sono impiegati per sostenere la formazione professionale di quel ramo (sviluppo di offerte formative estese all'intero territorio nazionale, accreditamento dei fornitori di formazione e garanzia delle procedure di qualificazione, attività promozionali per le professioni, ecc.). Le prestazioni così finanziate vanno pertanto a beneficio dell'intero ramo.

Con il conferimento dell'obbligatorietà generale al Fondo per la formazione professionale vengono coinvolte anche le aziende che fino ad oggi ancora non partecipavano alla copertura dei costi della formazione professionale del proprio ramo di appartenenza. Gli organi responsabili della formazione professionale sono così messi in grado di assicurare e mantenere un'attività formativa di qualità elevata all'interno del proprio ramo.

L'obbligatorietà generale conferita al Fondo per la formazione professionale di giardinieri e fioristi rappresenta lo strumento per il finanziamento della formazione e del perfezionamento nel settore del giardinaggio: il Fondo assume, a titolo esemplificativo, i costi per la redazione e la rielaborazione delle ordinanze in materia di formazione AFC e dei regolamenti d'esame per gli esami federali di professione e gli esami professionali superiori. Oltre a ciò, il FFP-GF finanzia sia la redazione dei compiti d'esame per la conclusione dei moduli, sia quella per gli esami federali di professione e gli esami professionali superiori. Infine, ma non da ultimo, occorre ricordare anche la garanzia della qualità e lo sviluppo del sistema di formazione professionale.

Ragione per la quale ci rivolgiamo proprio ora ai gestori di campi da golf

In realtà, la cura dei campi da golf sarebbe già assoggettata dal 2007, anno in cui è stata conferita l'obbligatorietà generale al FFP-GF. Tuttavia, poiché in questo specifico settore del giardinaggio non c'era finora nessuna offerta di formazione riconosciuta dalla Confederazione e, non da ultimo, anche grazie all'assoggettamento volontario da parte della SGA, il FFP-GF non si era finora rivolto alle aziende. Ciononostante, la redazione del nuovo esame federale di professione per specialisti del verde sportivo è già stata in gran parte finanziata dal FFP-GF.

I cicli di formazione per questo esame di professione saranno condotti da due offerenti accreditati: la Gartenbauschule Oeschberg (BE) per la Svizzera tedesca e il Centre de formation des métiers de la terre et de la nature di Grangeneuve (FR) per la Svizzera francese.

### I vantaggi per i gestori di campi da golf

Per la cura dei campi da golf (greenkeeping) in Svizzera non vi era finora nessuna offerta di formazione o di perfezionamento adeguata alle esigenze e riconosciuta dalla Confederazione. Per il loro perfezionamento specialistico specifico gli interessati dovevano pertanto seguire degli studi all'estero. Il personale veniva reclutato attingendo a svariati gruppi professionali come, ad es. i contadini che mettevano a disposizione i propri fondi concedendoli in affitto, i meccanici di macchine agricole che potevano occuparsi nel contempo della manutenzione del parco veicoli, oppure i giardinieri paesaggisti che apportavano le conoscenze specialistiche proprie dei settori della costruzione di giardini/del restyling paesaggistico e della cura del verde.

I campi da golf affiliati all'ASG hanno ormai raggiunto quota 100. Il fabbisogno di base in Svizzera è così ampiamente coperto. Ora si pone però la domanda volta a sapere in quale modo queste infrastrutture potranno assicurare in futuro la copertura del fabbisogno di personale, necessario per la cura e lo sviluppo dei loro impianti. Affinché i gestori di campi da golf possano in futuro formare degli apprendisti quali giardinieri paesaggisti con orientamento specifico per i campi da golf è dapprima necessario formare dei quadri che dispongano di un attestato professionale federale. Questo è un requisito posto dalla legge.

Il supporto finanziario da parte del Fondo per la formazione professionale consente di elaborare delle offerte per la formazione dei quadri. Il FFP-GF finanzia inoltre, nell'ambito dei corsi che sono nel frattempo stati avviati, gli esami di fine modulo e l'esame federale di professione per specialisti del verde sportivo. La formazione è così resa meno costosa e più allettante per i partecipanti.

### Indicazioni per la compilazione del formulario per l'autodichiarazione

La dichiarazione si riferisce all'anno di contribuzione 2013. Data di riferimento per la determinazione dell'organico dei collaboratori è il 1° luglio 2013.

**Sono collaboratori assoggettati all'obbligo di notifica** tutte le persone attive nel settore del greenkeeping e/o del giardinaggio che percepiscono un reddito sottoposto all'obbligo di contribuzione LPP. Ciò a prescindere dal fatto che queste persone siano o meno in possesso di una formazione di base nel settore del giardinaggio o che siano state reclutate in altri settori.

**Non devono essere computati** i club manager, il personale amministrativo e del segretariato, il personale addetto alla ristorazione e al servizio, il custode, il meccanico che si occupa esclusivamente della manutenzione delle macchine e gli apprendisti.

Con questa comunicazione ci auguriamo di aver potuto evadere buona parte delle questioni in materia. In caso di dubbi o incertezze, non esitate a contattarci per iscritto o telefonicamente. Siamo volentieri a vostra disposizione.

Distinti saluti

Fondo per la formazione professionale  
giardinieri & fioristi

Swiss Greenkeeper Association

Erich Scheuermeyer  
Presidente della commissione del fondo

Norbert Daverat  
Presidente centrale